

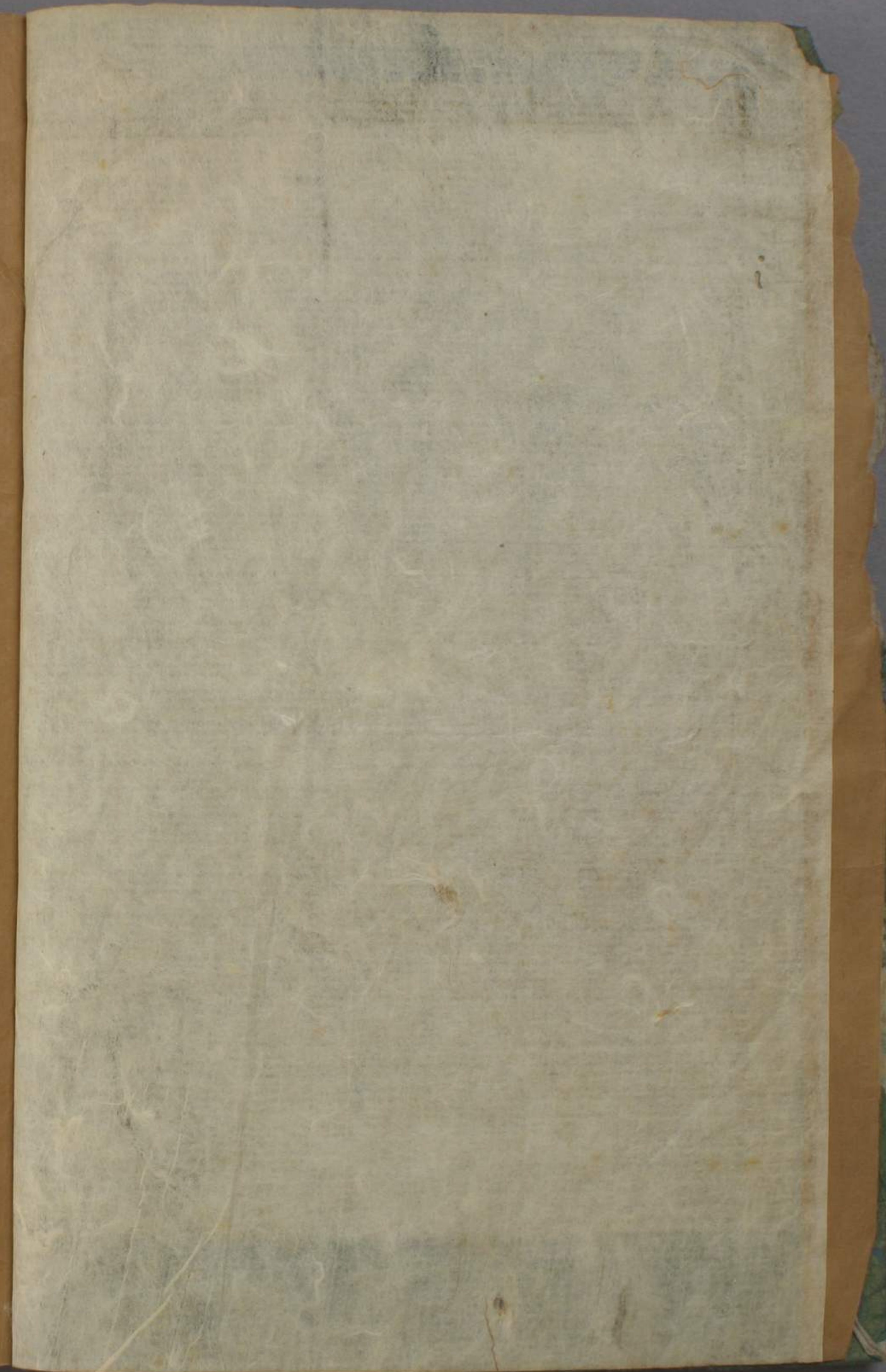


天 卦 八 辛 丁 酉 德 繼

算 問 本 端

勤 率 功 學 繼 進

中 山 吳 子 善 著



天保八年丁酉新鐫

中山吳子善著

明奴
582
1-5

質問本草

薩摩府學藏版

序



薩摩世子少將君見示其所刊
質問本草且徵鄙言其書為琉
球學士吳繼志所著繼志字子
善在安永天明之間精究物產
采本土及土鳴刺掖玖諸島所



產竒卉異草摹寫其形并附注
記每歲託其使人往清者廣質
之於燕京福省諸處往復辨證
猶有未晰者至益種而往書凡
八卷經十二年而成近世赭鞭
之學大闡著述之多盈篋笥溢

屋宇獨求其信而有徵者蓋未
有如此書也故三位入道君風
得而喜之命其樂園署總裁村
田經船備加校訂所以和訓欲
以刊布疆內使審知其良毒至
治而用捨之業未卒下世少將

為其嫡曾孫意深惜焉命覆校
之遂上梨棗以成其遺志云余
以為薩之為藩內領三州外統
琉球諸島於關西諸國最為重
鎮其勞徠勤恤之政尤不可忽
也今一草一木之微苟有益於

民不敢鹵莽父祖所創子孫述
之必至成就而止小者猶然大
者可知矣其享大國奕世濟美
豈偶然哉而他日少將之撫封
修明舊業益隆其祖宗之基又
可預卜也余辱託末契相驩之

日久及是書之成烏得無言乎
乃不辭而為之序

天保六年歲在乙未秋七月

伊賀侍從藤原高猷撰



郵嘉平刻

質問本草序



少將薩藩世子麟洲君一日
謂余曰。琉球學士吳繼志所
著質問本草。吾曾祖南山得
而喜之。若得一真珠船。深秘
諸帳中。不啻中郎論衡。嗣後

有刊布封內之意。未果而殞。是以得見其書者或寡矣。然世所傳質問本草者。不知何物狡兒。竊奪鈔錄。落之人間。驗其為書。魚魯夾豕。不一而足。吾恐因譌踵陋。輾轉迷謬。

莫之是正。遂致誤食。彭蜺之患。其為害不尠。今也欲命侍臣。釐訂文字。刊布于世。以繼廼曾祖之遺志。請君序之。余曰。大哉舉也。夫吾邦緒鞭者。流大率考諸華人所錄。徵

諸其所圖。以識其為某物。隔靴搔癢。抑亦遠矣。是書則否。雖曰卉木之微。必親質諸華。人必面問其形狀。必覈其實。而止。然後乃今物則中矣。名則信矣。推之千里之外。而不

謬。傳之千古之後。而不罔。嗚呼。若是書。可謂於赭鞭學。殆乎無復餘蘊矣。夫為世鴻寶。固不俟贅。何止赭鞭者流。苟有意乎毓民攝生者。可不置是書于案頭乎哉。君之刊布

不亦宜乎。若夫繼迺曾祖君
之遺志。孝也。又使人無誤食
彭蠡之患。仁也。仁且孝。君之
舉。於是乎為大矣。豈如裨官
野乘。徒臯梨棗者。比乎哉。雖
君無請。余固將為序之。迺不

自揣。敢叨弁髦于卷端云。
天保五年。閏逢敦牂孟冬月。
益齋管原利保撰。



河三夾書

益齋書集解卷之四
本草綱目卷之四
自神農氏嘗藥以來
緒鞭之學廣被八方
家傳弘景之學入
奉東壁之書深林叢篁
搜索無遺遠島遐荒
別抉殆盡至今
大明于世焉然世歷沿革
地異封疆故其所云云
多出於傳聞的然鮮知其
形狀稱謂蓋以疆域各異
問訪難通成學之艱一在
於此繼志雖不敏忝居醫
負於是採中山及掖玖諸
島所產草木瑰異而名稱
未定者數百種寫真描生
并貼其物於傍註以閑落
之候別裏根實等數件歲
限七八十種以爲一帖遠
質之於福省及北京諸處
自乾隆四十六年辛丑
至五十年乙巳即天明改
元其殊難辨者種諸盆中
以致焉

邨嘉平刻

質問本草例言

自神農氏嘗藥以來緒鞭之學廣被八方家傳弘景之學入奉東壁之書深林叢篁搜索無遺遠島遐荒別抉殆盡至今大明于世焉然世歷沿革地異封疆故其所云云多出於傳聞的然鮮知其形狀稱謂蓋以疆域各異問訪難通成學之艱一在於此繼志雖不敏忝居醫負於是採中山及掖玖諸島所產草木瑰異而名稱未定者數百種寫真描生并貼其物於傍註以閑落之候別裏根實等數件歲限七八十種以爲一帖遠質之於福省及北京諸處自乾隆四十六年辛丑至五十年乙巳即天明改元其殊難辨者種諸盆中以致焉

質問本草例言

或易名問詰或改姓再難亦疑其妄指附以榮胡弓窮女貞等確實無疑者擇其諸說合同可信者纂以為書參伍往復始命淨寫蓄志之久編輯之勞良非一朝一夕之故也

一此書所載實多僻竒要不可皆以為用也蓋善書定說更數十人待數百年而後定故所無用於今未必無用於後世焉是以擇其有效於內治而名稱正者置諸內篇以其可施於外治及瑰異錯雜者列諸外篇此二篇之所以有別也

一如荔枝龍眼橄欖枳實使君子等二十二種產於中山及被玖諸島者與漢種殊無異特以其不可移於他方世或有不_下知其狀者故圖其形以附於後

一本文所載問辨交互讀者易迷故今低行問書以為區別

一此書之舉先欲以試其小成也故未廣搜遐索若夫大成則山產海錯無不悉載南地北土收拾無遺者繪畫之工爛然盈目然為力甚艱斷定未易故期後日如其所質問福省北京諸子具載各條猶輯之於此以便流覽云

京都

江南

鄧履仁
周之良
吳其美山
徐瞻泰
陸澍雨莊

浙江

陸素行太樸

蔣嵩三

盧建其

陸明齊

沈藻庭

邵元世

許永枝

吳太茂

王隆盛

李旭

江西

福建

潘文起貞蔚

石國俊家辰

孫琰景山

陳光漢倬為

馮岳溪

陳太枝

陳標文錦

李興成

盧享春

周天章

宋 宜觀
 林 大明
 林其嵩 殷垣
 陳宜春 金安
 蔡賀
 鄭 茂慶
 吳 永都
 徐 觀春
 盛 煥文
 周 名發

廣東

山西

高 林枝
 高 萬年
 徐淮 子靈
 戴文煜 道光
 戴大培 昌蘭
 楊 國棟
 陳 得功
 段 煥章
 崔 華年
 張 魚遠

右諸家所通詢問而陳宜春鄭茂慶高林枝徐瞻泰吳永都
陸齊明段煥章崔華年蔣嵩三盛煥文等十名為漂客

昔

寬政紀元己酉仲秋上澣

中山

吳繼志子善甫識

質問本草目錄

內篇

卷之一

書牘題跋

卷之二

黃精

蒼朮

遠志

三七

菴活

玉竹

貫衆

淫羊藿

獨活

升麻

卷之三

山慈姑

細辛

白芷

白豆蔻

蘭草

劉寄奴

淡竹

藜蘆

卷之四

石蒜

藁本

良薑

澤蘭

夏枯草

青箱子

馬鞭草

川烏頭

威靈仙

土伏苓

萆薢

石南藤

辛夷

棟

女貞

外篇

卷之一

草烏頭

五味子

山豆根

防己

桂

厚朴

榆

山茱萸

瓜子金
土人參
水丁香
香菇
苦爹菜
蛇菰
土薺活
老鴉艸
老虎蒙

地棉
野菰
虫寄生
風苔艸
土細辛
一線香
老虎蕉
銀線藤
金線釣葫蘆

卷之二

鐵樹
緇糊艸
封艸
番維蘭
決明
苦馬艸
瑞香艸
石刁柏
石節冠
手榴艸

水松周
碟碟艸
野白芷
土木賊
白屈菜
海蝦青
水榴子
藕節艸
野番荇
鬼豆

淫陰藿

蒲薑

十樣錦

卷之三

犁頭艸

肺風艸

獨脚蓮

雞姆刺

嶧垂

屋周

蟛蜞菊

乞食碗

吊胡蘆

魚鱗艸

水菊

撫茅

白花生姆刺

醋薑

野鱈

珠蘭

山金桔

日日有

水焦

野曲

威靈仙

斑鳩飴

辟葶

卷之四

野葡萄

水松

天青地白

番杏

小石積

陰午艸

欄路虎

雞胶莽

鋪格

博落迴
七星子
涼傘艸
雞姆目
天竹菓
水雞花
羅漢松
車尊樹
植楠樹
脾巴肉

土大黃
猪姆柳
土地綿
金石榴
牛乳甫
白江木
杜敦根
楓樹
山躑躅
臭梧桐

櫻桃

野茴香

櫪

石即

附錄

荔枝

龍眼

橄欖

枳實

使君子

梯活

蒲桃

黃枇

文旦

玉蘂

巴豆

金連子

木絲樹

醋甲

金合歡

栳榔

鳳梨

報歲蘭

番石榴

蒲葵

萋竹

屈子花

質問本草內篇卷之一

目錄

書牘

陳文錦序

潘貞蔚石家辰序 二則

陸澍序跋 二則

周天章跋語

李旭跋

戴道光序跋

戴昌蘭讚并跋

質問本草內篇卷之一目錄

孫景山序并書牘

鄧履仁書牘 二則

蔡賀序

徐子靈序并書牘

陳倬為序 二則

盧建其序

林其嵩序

徐觀春序

質問本草內篇卷之一

質問帖書牘及題跋

書牘

艸木圖狀一卷遠呈之遊學諸兄敢煩兄等有請福省及各所諸老先生謹訴其素志如左夫百器財國用不遍不關人命蕉布以衣螺殼以炊不能無疾病苟有疾病不可無藥種縱今有藥材不辨其真偽輒毒其肺腑使人死非命可畏之甚者也於是弟與同志相謀杜門謝客黽勉不已本藩所產山艸野木或嘗求之華夏而所栽培或令山北求之土噶喇掖玖諸島悉圖寫之且貼其真於其旁以為一帖歲七八十

質問本草內篇卷之一

種若百數種附之貢船謹質其名性於福省及各所鉅儒大
鑿先生積以歲月始卒業將絕海窮民之救夫本藩不啻天
地間一芥子是以典籍置之又無博覽廣聞者所得其土噶
喇掖玖諸島草木問之土人亦是朱離鵠舌不足徵也故有
此舉伏乞諸兄為弟紹介質之諸老先生而輪覽十日儘十
五日為期別以所附之素葉子一卷與之每人使其書本草
所載正名某異稱某俗稱某治某症亦各書某省某鄉某姓
名委曲丁寧使覽者如示之掌上冀得諸老先生之善說篤
信固守異說咻之端然不遷使有志者辨其真偽從其症投
其劑民人之救不啻弟幸甚實本藩幸甚北嚮再拜敢陳鄙

悃不勝瞻望其亦以是語之於諸老先生敢告兄等切磋琢
磨螢雪莫懈日月逝矣歲不我延時春尚寒努力自愛伏待
回報壬寅二月十三日

通家弟吳繼志頓首拜

上
遊學諸兄 文几

叙

昔在循蜚罔知藥石古傳炎帝方創鑿林嘗草木之繇條而
分其物性品水泉之甘苦而酌其土宜世鮮沈痾民無夭札
迄沿黃帝更號軒轅咨岐伯而著內經命巫彭而垂方餌桐
君贊治俞跗識微本草三編藝文一錄上中下各殊其等氣
色聲竝挾其幽皇古風遙神靈代渺扁盧而外和緩以來李
當之始益纂修陶宏景更加註釋李司空重訂蘇長史請增
太祖命復校詳仁宗詔兼證類由是目為奧典從茲指作全
書遡漢及梁自唐而宋歷代醫宗百氏累朝名手千家然女
姜歲甦二物歸一件而南星虎掌一物分兩名三菘弗克判

質問本草內篇卷之一

○

厥目稱八穀未能辨其品彙黃精即鈎吻別錄還見差訛百
合即卷丹衍義尚多舛謬至若圖形兩處蘓亦欠明又如菲
菜重標掌仍不審名流著作非無偶誤彙分英哲徧磨未免
或淆品列况挾管窺之見謬憑蠡測之思誓地道之所發生
考土膏之所蕃衍十八省山川出產待用無遺千萬邦風物
較殊取資不竭遐陬僻壤蜀廣尤多絕域外番天喬迭出稗
官之所不及紀綱自之所不盡詳要之地土未真妍媸攸判
且或市廛飾偽氣味全乖收採非時桔良異質尾根並蓄呼
應弗靈製造鮮精施功定減肥磽不一主治莫何所賴刀圭
家辨其形性宣通補瀉燥濕滑溫之並調尤藉青囊人審夫

脈候臟腑經絡浮沈升降之互防子母弟兄均須斟酌君臣
佐使胥有權衡五行生剋成資二氣陰陽交濟斯能賑世方
滌病源今依

貴國之畫圖謹按葉根之采繪間與醫書相合適偕本草不
符八十二條類折群分一十六問詳詮細解性療奚症品治
何經古號孰名俗稱那藥地宜之厚薄藥草之偽真特嫌魚
目混珠更恐砒砒淆玉乃荒株蕪卉輿誌靡登而野草間花
山經罕載風雷雨露沾被重輕春夏秋冬吐茹華實滋生雖
異物性皆同典醫應切病情用藥還互體諒一一俱為詁釋
條條共與疏明開卷瞭然展圖朗若爰副諮詢於重華向友

聊供採擇乎 繼志吳兄庶無亥豕之譏並免魯魚之錯差
足壽民而壽國且堪濟世以濟生云爾
乾隆肆拾柒年歲次壬寅季冬臘月上幹閣中瓊河名標陳
文錦題

叙

自黃帝使岐伯嘗味草木典醫療疾而經方本草之書出焉
其藥有以形名以色名以氣名以味以質以時以能名者然
美惡迥別地道患其不真氣味全乖市肆患其飾偽良楛異
質收採患其非時故古今著本草者不下數百家要必指示
詳明考究淵博庶可為衛生之一助誠以用藥固不可不慎
也

琉球國吳公志切辨藥集中山諸島素未知名之物得八十
有二種取其花苗枝葉曝晒完好粘樣冊中旁用彩筆圖其
形色又區別澤生野生岩生樹生萌於何時花於何候或經

秋而零或歷冬不凋窮形盡相而質名於余余謏陋何足盡
草木之蕃變因承明問搜之圖經訪之賈肆其得以指名者
為細註於後予雖不敢略為附會然自航海而來乾枯之品
色味變易不無疑似之慮尚望用之者再加考核方足嘉惠
斯人而無貽誤至其無從辨證者或中華所不生或藥籠所
不錄寧為闕疑無為臆說良以藥不可不真用藥尤不可不
慎其敢矜言博洽而妄試品評也哉 告

乾隆四十有七年歲次壬寅立冬後六日書於養正艸堂

閩省候選同知潘貞蔚定

候選府知事石家辰叅

叙

鬱乎蔥乎中山草木之蕃變之無以異於中華也余以岐黃
術得見信於 吳公不謏陋余屢圖卉木相質証曩曾舉所
知對矣甲辰歲復哀五十種下詢夫非徒矜淹洽之謂其謂
天下無無用之物凡惟天惟喬生於山巖澗谷間者苟識其
名諳其性皆可為藥籠中一助且取之島中而足無須數千
里外航載之勞省費省力尤無算也予美其嘉惠後人悉心
攷訂其耳目所及者則必證之本草諸書名之說之使無毫
髮之憾其或介於疑似者仍復闕而存之以俟博雅之君子
非敢隱也蓋其慎也

質問本草內篇卷之一

省

乾隆肆拾玖年歲次甲辰臘月四日書於拾翠堂中

閩中候選州同潘貞蔚
候選府知事石家辰

序

余松江人也郡為天醫星照臨之地前時故多名醫如沈魯
珍何時忠潘耀先車涓津陳日賢李揆文諸先生嘖嘖人口
矣余生也晚不及親受諸先生之嫡傳而自棄儒就醫以來
竊維方真尤貴藥真始足以療病而濟人曾入山采集草根
播種審察枝葉花寔與肆中乾藥相符的係何名何性種類
三百有餘里中濟施歷有年所矣庚子歲偕王舍親赴任閩
中_二有貴國吳公志切辨藥集中山諸島草藥八十有二_一采其
根苗花葉粘貼冊中既別產生之地又分萌枯之候彩筆繪
圖委余箋釋余不揣固陋識名辨性分註一帙雖諾而不却

然自愧庸庸之輩，勉註一十六種，其餘未註諸品，內多疑似，尚須枝葉花菓根皮如白芷厚朴者，嫩枯俱備，徐徐攷核，務得名真性確，庶幾續註補遺，以質高明，至謂明於藥性，即精於醫理，足以望余郡諸前輩先生之後塵也。余何敢，余何敢。時乾隆壬寅歲菊月三日，書於榕城旅舍。江南雨莊陸澍識。

次男素行大樸仝參

序

物生而後有象，象而後有用，用而後有行，至於鱗蟲草木，彙著其部，是以神農氏發其端，歷聖闡其奧，以濟萬世之利用，功莫大焉。所以藥名臚列，視形辯味，可考而知，即如分門別類，生高產低，各得其用，此皆行世之綜核，不可以不細察也。余弱冠時，每於課暇，嘗讀各種秘書，極為揣摩，遂棄舉業，息心研究，乃得其三昧矣。可傳可法，夫何間然。

昔

乾隆四十九年歲次甲辰，新正六日雲間雨莊氏陸澍謹識。右錄二十二種精詳叅對，是無疑竇，其性之溫良辛烈，是

有諸書參考故不多贅其餘幾種有不入藥者又有是藥而氣味稍異者不敢執一而定俟高明裁之

兩莊氏又識

題檢校藥品跋語

古稱炎帝辨百穀嘗百草方察生民之症軒轅咨岐伯命桐君始闢醫藥之原遂有神農本草三編藝文一錄永傳後世迨梁唐宋明而後又漸補增藥品古今共合有一千八百九十二種詳矣盡矣第人非神聖孰能析草木之毒良智靡天聰詎易分繇條之氣味依古以來名醫八百有餘家凡屬殊方異域僻谷深山土苴形狀物產氣色其間甘苦酸鹹辛燥寒溫燥濕俱各周知其種類詳悉其藥性而所療醫者何病所主治者何絡輦毫不差故能著書立說以傳後世焉今中山吳繼志者幼肄醫方長研藥品岩洞水濱遍為採取野芬

質問本草內篇卷之一

藪品深與搜羅茲檢得五十條特囑求稱名詳指示此草係
稱何藥此木實屬何性一一畫圖併將晒乾之枝葉皮根貼
訂全本請為逐條詮註誠以藥之為物人命攸關非如器物
可比一藥差錯則傷人命豈可苟且強辨之耶故為將所畫
之圖用心細察亦與綱目所載比照再向採藥者相為驗者
亦更與製藥人商議只知九件是為某藥其餘不能通曉此
可知萍實商羊惟孔子能知實沈臺駘獨鄭僑克辨外此如
張華終軍之博洽皆由其聰明洞達智識迥出尋常萬萬也
況於百卉萬株閑花荒植山經之所不及載稗史之所不盡
登者甚至綱目本草以外或棄于彼而收于此且一物而因

土迥殊一藥而隨方各別而乃以管窺之見欲求其種種辨
名條條縷折亦綦難矣志之苦心精究細意尋求雖遠不及
梁唐宋明諸名家兼收博採待用無遺允為醫師之良者更
能於球陽各山巔水涯旁求搜取圖繪諸種亦可以待後世
名醫起而參稽採擇之諒不無裨益於醫林焉已 告
乾隆四十八年癸卯九月 閩中周天章訂並跋

跋語

蓋嘗攷諸史冊貴國古已通於中華其間必有聰穎者學問
淹通檢究藥品能知物理能曉醫宗即至食藥品物無不盡
悉其詳內有可充藥品者其名其性必有所由傳至於棄而
不名者此謂之閑花野草耳旭思中山豈無諸色藥品耶恐
氣味有殊必於用之時察其味氣何如薄虛者棄而厚潤者
用庶無妨於醫理蓋藥艸賦性不惟四夷各異至於中華亦
有宜此不宜彼者各省亦豈少物產耶只是草樹相類氣味
不符是以棄於此而取於彼非唯藥品有此妍媸也至人參
亦然如長樂所出之參豈可與盛京人參同日語哉旭本豫

章人承家世業負囊醫治遨遊各省適到閩中遇球陽諸使
者請周子檢校藥品因邀予同研茲閱其圖本吳公繼志所
集藥艸予窺其志考其勞誠可謂苦心斯道矣故暫停閩寓
與共參稽知者名之詳為詮解至於有所不知者寧闕其疑
不敢質稱惜與吳公未得晤談少慰微悰第公居海外予在
豫中相懸去萬里之遙臨行繫纜聊綴數語以附於末幸勿
哂予之弁鄙也乎

癸卯季秋上澣江右南昌府人李旭書

序

古聖王之所作為而流傳於世間者難可盡述如盤古開天
女媧鍊石伏羲畫卦蒼頡作字黃帝造衣堯舜政治文王定
後周公制禮孔子闡仁義忠孝之大端孟子發治亂安危之
正道千載而下競頌其功無窮矣不意又有神農氏焉夫神
農者姜姓炎帝以火德而王天下也教民稼穡嘗百草為藥
以救民間之疾苦華夷之民實共賴之以安是神農氏之功
豈減於數聖哉今有

琉球國 吳先生 謹 繼志者值貢期
來朝我

質問本草內篇卷之一

邦帶有諸藥圖式詢余地道服性名目以為余係本朝太醫之末
學世參先哲之方承命誓查罔敢不細細推求者乎但醫無
常法藥有定品藥之性又有溫涼寒熱表散補破之驗其最
要者地道地道得而藥效愈靈地道不得而其效或反即搜
求者亦要備一付精明眼力始可何也藥有葉同而花異有
葉異而花同有花葉俱同而根幹異有根幹同而體式又異
若不細辨其失孰甚故余之所以兢兢業業於斯圖者也今
已精詳體認
敬呈
便覽是否祈再証高明閱之

乾隆四十九年歲次甲辰孤冬書於珍齡藥室

榕城戴文煜道光
全侄太培昌蘭

序

大凡物有本末事有終始承命辨物三則即上中下三卷是也中疑似者不妄評精詳者已備載今已書遍悉故於末卷之首再伸小序敬呈

文凡藥者去病之靈根異艸也其名之異同不等者定藥之品別藥之功也藥之性有不同即藥之名有異也藥之名有異即藥之功不齊也功不齊則用之者宜慎用之宜慎則認藥者不得不詳認不詳則用之者或錯用一錯則藥功盡反則必有害余世代習醫所流傳者不外小心二字而已祈諸君鑒之

榕南戴道光識

侄昌蘭書

跋

有材皆堪治病無草不可為藥蓋藥之產於道地者不一有
產於中華有生自外域有產於東南西北之分有生于山原
水澤之別更有遠近之差產自近者生見之用採之根幹花
葉無不週知至於遠則不盡知也蓋產在遠則來自遠即來
亦未嘗全來間有花而無葉或有幹而無根既未見其生長
之形終莫辨其成材之號故只錄余之所知者以呈餘則未
詳不敢妄定此係余魯實之見祈勿哂是幸

戴大培拜手書

讚菁華

夫山川吐瑞艸木呈華非徒誇秀麗壯奇觀也蓋品餘百類
生成地道之宜質分四性贊勸造化之功餌松根而益壽餐
芝草而長生審是則幹本根藁何莫非調元有賴養生所珍
者乎

戴昌蘭拜書

序

蓋聞藥有五味性本不同草生四時用亦各別岐伯富於搜
 羅雷公精乎炮製功深救世志念活人但奇花異卉名久列
 乎山海之經澧芷沅蘭品曾重乎離騷之賦諒古人素稱格
 物方能辨性而知名何今世非屬通材安得因此而達彼
 世業岐黃學紹張李雖非博雅識不立於兩途敢謂宏通理
 必求乎一是茲考貴地所產五十種者或艸本生或木本
 生何嘗統載於方書或內科用或外科用亦足小參乎藥餌
 若虛虛實寔將莫定乎指歸須是是非非始可明於棄取略
 知一二疑即闕之何妨質之大方笑亦吾所不免謹序

質問本草內篇卷之一

○

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '本草', '序', and '卷之一']

告

乾隆肆拾玖年歲次甲辰孟冬望後三日

閩中候選州同 孫琰景山頓首拜撰

受業門人福州府閩縣學生員陳展拜書

書牘

嘗聞藥分溫涼補瀉可療病者固有五方五味五性五氣五色之不同而亦有花實根苗功形氣質之各異者也古人嘗其味考其功因其形辨其質類其性採其時加之炮製調劑取乎時宜地道曠覽群書古聖已詳言之誠哉毫髮無遺憾耳豈今人所可及哉茲縱野草荒花亦不過為數貼薰洗之藥非可以內治也茲細閱圖書只詳言其花實根苗併未云其功形氣質况貴國與敝地地之相去也千有餘里苟強不知以為知其害久也匪淺咎將誰歸孔聖有曰邱未達不敢嘗此之謂歟先生心殷濟世志切救時欲辨其真偽當於

氣味香臭出於何地採於何時揆之地土焉可倘欲下問祈
為逐一查明寄下以便細按古書會議辨明送上刪政天各
一方不能面叙聊申寸楮不盡神馳肅此奉
復併候
近禧不一

上

繼志吳老先生 文几

壬午六月十八日冲

閩中候官縣牛育巷弟孫琰景山頓首

書牘

啓者

貴國所產草本木本共五十品

紅金

二位相公帶到本堂請求較

正弟等較之十有四品本草綱目有之又本堂有之常係所

見故記其名及可用等事以便

鑒見如其製法見於綱目等書餘下草木誠不能詳對內二件

有名不入藥品更問人詳焉

上

紅諱之誠

二位相公清鑒

質問本草內篇卷之一

氣味香臭出於何地採於何時揆之地土焉可倘欲下問祈
為逐一查明寄下以便細按古書會議辨明送上刪政天各
一方不能面叙聊申寸楮不盡神馳肅此奉
復併候
近禧不一

上

繼志吳老先生 文几

壬午六月十八日冲

閩中候官縣牛育巷弟孫琰景山頓首

書牘

書牘

啓者

貴國所產草本木本共五十品紅金二位相公帶到本堂請求較

正弟等較之十有四品本草綱目有之又本堂有之常係所

見故記其名及可用等事以便

鑒見如其製法見於綱目等書餘下草木誠不能詳對內二件

有名不入藥品更問人詳焉

上

紅諱之誠

二位相公清鑒

質問本草內篇卷之一

金諱文和

周之良

京都同仁堂鄧履仁全具

吳美山

乾隆肆拾玖年甲辰貳月上旬

書牘

醫之為學雖有七方十劑而其先必須通曉藥性辨別草木之品極精極詳始能按脈施方補瀉溫涼無不各當其可茲細閱圖樣考其真寔而遵漢唐宋及本

朝群籍查對僅得二十餘品其餘似是而非不敢強為附會俟後再為檢查查可也

皆

乾隆五十一年仲春六日

周之良

京都同仁堂鄧履仁全閱採輯應

質問本草內篇卷之一

紅相公諱之誠囑

吳美山

序

蓋聞地下有材皆效用山中無草不滋培如君臣諸藥其性
用周明而生草竒方則握靈秘妙僕五世業醫繼述百有餘
載年方弱冠受先祖秘傳迄今又覺數十年竊自稱竒茲承
下問
貴國所產藥品數十種謹遵考正適與秘術有可用者詳悉
指陳併將秘方錄呈用是奉答夫亦可以壽世也乎
峇

乾隆丙午歲仲秋福建泉州府晉江縣外科醫士

蔡賀謹書

質問本草內篇卷之一

序

嘗思天地造化而生草木皆有_レ名焉皆有_レ性焉皆有_レ用焉識
 其名詳其性而後宜於用然必物物而格之則為難故三皇
 御世神農首出嘗物味陰陽良毒之性列三品藝文錄一經
 神農本草三卷使民知飲食治療始藥而有藥之名軒轅岐
 伯桐君雷公著靈素炮炙藥性論立七方制奇偶分陰陽予
 輕重探治理始有方之法然所載治療砭針之法居多湯液
 之法偏少者何也蓋藥品有地道出產有不同非若砭針按
 窬尋穴之便也至三代後精於砭針者少而醫道晦焉漢代
 建安中長沙張氏仲景先師闡靈素之旨著玉函金匱制方
 質問本草內篇卷之一

此頁為書中序言之續，文字極其模糊，難以辨認。依稀可見「益明...」等字樣。

立法為開方之祖湯液丸散之法始行矣於是李當之校正
本草歷代名賢輩出皆有本草增脩而藥味益多治理愈清
迄明李時珍楚之奇才也搜羅羣書引証經籍三易其稿
乃成本草綱目一書其中發明諸家之用治集解地道之出
產綱領條目釋名正誤亦云備矣然猶有闕疑有名無用者
正誤不一者是否莫辨者尚多焉甚矣格物之功難也今秋
琉球國客有携草木圖七十餘種來質於愚竊思本草藥
性攸關民命乃醫學之要務一匕之當神於起死一言之謬
貽殃後人此未可孟浪塞責以立言者也因再辭不敢應教
客復固托不得已而為之誓諸本草訪乎山人質於市客

始得其真實的用無所舛謬者十餘種焉至於已經質對者
復為考証其有未妥者不敢有避譴責亦為之辨晰務求的
確併依原圖次序留空以俟高明四方君子識而補之然
客其知我乎愚不厭煩瑣以為此冗言者為不可有慢於外
國之人也慢則瞞矣不慢不瞞則將以此理之實而說也夫
以格物至知之學言之醫小道也雖云小道亦道中之一事
也質草木藥性又醫道中之一事也至若知人之性知物之
性知人之病知以物治而欲造其精微不亦大哉此所以不
厭煩瑣而為此冗言者又不敢瞞於仁人學藥而醫者以小
補之云耳

書

大清乾隆伍拾年歲次乙巳仲冬長至

閩中虛亭道人徐淮子靈氏識

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

書牘

蓋惟本草昉自炎黃而農嘗三經乃醫藥之本至草有芳苔
山水石隰蔓藪穀菜豆瓜之類木有香喬苞灌寄寓果實之
株其間肇由氣化爰受形質應時受氣交感榮枯是以草木
之生皆有其名各有其性各有所用有所無用者而人不能
盡盡其性惟聖者能之當神農分三品軒岐調十劑所以能
參造化之機正性命之理也至於歷代諸家稟錄箋註寢以
繁夥皆不能盡無紕謬者矣去歲乙巳之秋

尊國 紅蔡二先生携草木圖二卷共一百二十三種來質
於愚 竊思勾漏神仙瀕湖才子迄今猶有闕文况抱隅
質問本草內篇卷之一

蠡測詎堪任此因二先生再顧堅托不得已訪求搜苟自
秋屆冬始得衆見衆識自信的確者六十二種焉更依時珍
綱目部類列號成集以便大家譬較今年丙午復承下顧
奈愚風塵消磨精神有限不堪求訪採樵病懶曠於蒐獵茲
盡管窺確質數種謹申
藜照

皆

大清乾隆伍拾壹年春正月上澣

閩中虛亭道人徐淮子靈氏拜

序

天地之生物也皆所以益人之壽無論溫者補者可以去病
即為攻為破無非儘可益人之壽倘不辨其是非則益人之
壽者轉為夭人之壽矣懸壺家可不慎歟第欲慎之必先考
揆草木之品詳辨疑似之交於此而得其真不特壽者無或
夭即夭者亦無不壽矣茲承顧問不揣固陋謹就余識見
所及悉為指陳其餘耳目所未經者不敢附會強為一解也
所有固陋之見臚列于左庶幾無負天地生物之心益人壽
之意云爾

時

質問本草內篇卷之一

乾隆伍拾年季冬望後五日

晉安庚子科舉人候選知縣陳光漢倬為雲峰氏書

小序

本艸始自神農只有三經而已自此以後日見增廣幾於汗牛矣業醫道者不識艸木之名焉知艸木之性不知艸木之性何以蘓危篤之沈痾乎此修性命之學者所必辨其名實別其功能而始施方投治乃可萬全也茲承下問又付丙午帖一卷細摺畫圖并考根葉閱對再三涉於似是而非者不敢阿會強解即或稍有疑似者亦不敢直出鄙見故皆闕而不箋釋也惟其中考校既確剖別極精者共有三十一品焉一一按號臚列於後以應 諄屬云

皆

質問本草內篇卷之一

乾隆五十一年菊月吉日

晉安庚子科舉人候選知縣陳光漢書

本草綱目卷之六十一 序

序

中山於大地為東之南得升生長養之氣多草木繁滋不下
中土凡可以供醫藥之需者甚夥第以其無人辨識也每藥
餌之用必按名以構之 中夏而反舍其地之所自出由來
舊矣 吳君名繼志者

中山之博學君子也既懋於學復精於醫慨其地有遺材而
民艱治療乃博取艸木諸品精繪以肖其根葉花實之狀列
說以明其原澤山野之產滋萌落實之候彙為一冊寄之
中土以博詢諸識者未復序其諮度之誠娓娓數百言虛中
若谷之懷達於言表吾知 吳君之志殆欲竭天地自然之

質問本草內篇卷之一

利擴民生利用之途其功垂後益固甚偉矣 王生 蔡生
游學於 中國者一日捧其冊下詢於予予愧學識淺陋山
經未嫻爾雅不熟何能參末識焉然又念聖人包與之懷初
無遠近

中山之民亦我

聖天子痾瘵在抱之民也苟有利焉何所不可豈得自藏其拙
哉爰就其確乎可知者考諸本草聊識數種備列于左
勅授文林郎歷任山西太谷縣福建寧德縣知縣

浙江仁和丁酉舉人

盧建其識

序

上古神農教藥性軒岐著靈素歷代相繼闡精義為書悉
備特世人習而不察耳 嵩壯年即從事於斯竊聞師論節遊
京邸以及蘓杭江右兩廣聯全名流研尋古訓力學至今弗
敢怠忘然終未能疏通雅闡自信之深今歲己酉暮春有
琉球國聞人 蔡公名濂 王公名秉懿者袖 吳公名繼
志丙午帖一冊內繪草木七十二種屬令分別品評 嵩本淺
見何敢當此但疑義相晰古人已然爰抒見聞符合綱目及
俗所應用者詳細考核名色計四十種附書於後未知當否
幸辱教焉

質問本草內篇卷之一

昔

乾隆五十四年清和上澣福州候官即用分司

林其嵩殷垣慎亭氏拜書

序

蓋聞伏羲氏使岐伯嘗百草以療人病其間草木金石飛禽走獸山原海澨異種異類皆辨其名亦嘗其味得知其性焉使人服之可以長生僊成其次可以通血脈療疾病但藥有地道名雖一同而性則殊或變色變味變形難已明辨考之本草參之藥品驗之枝幹花芬結實略可得其半焉似無異議舉其所見列各章條騰釋註明呈之細閱淺見若此其庶幾焉請質高明謹呂序云

閩南臺江

徐觀春識

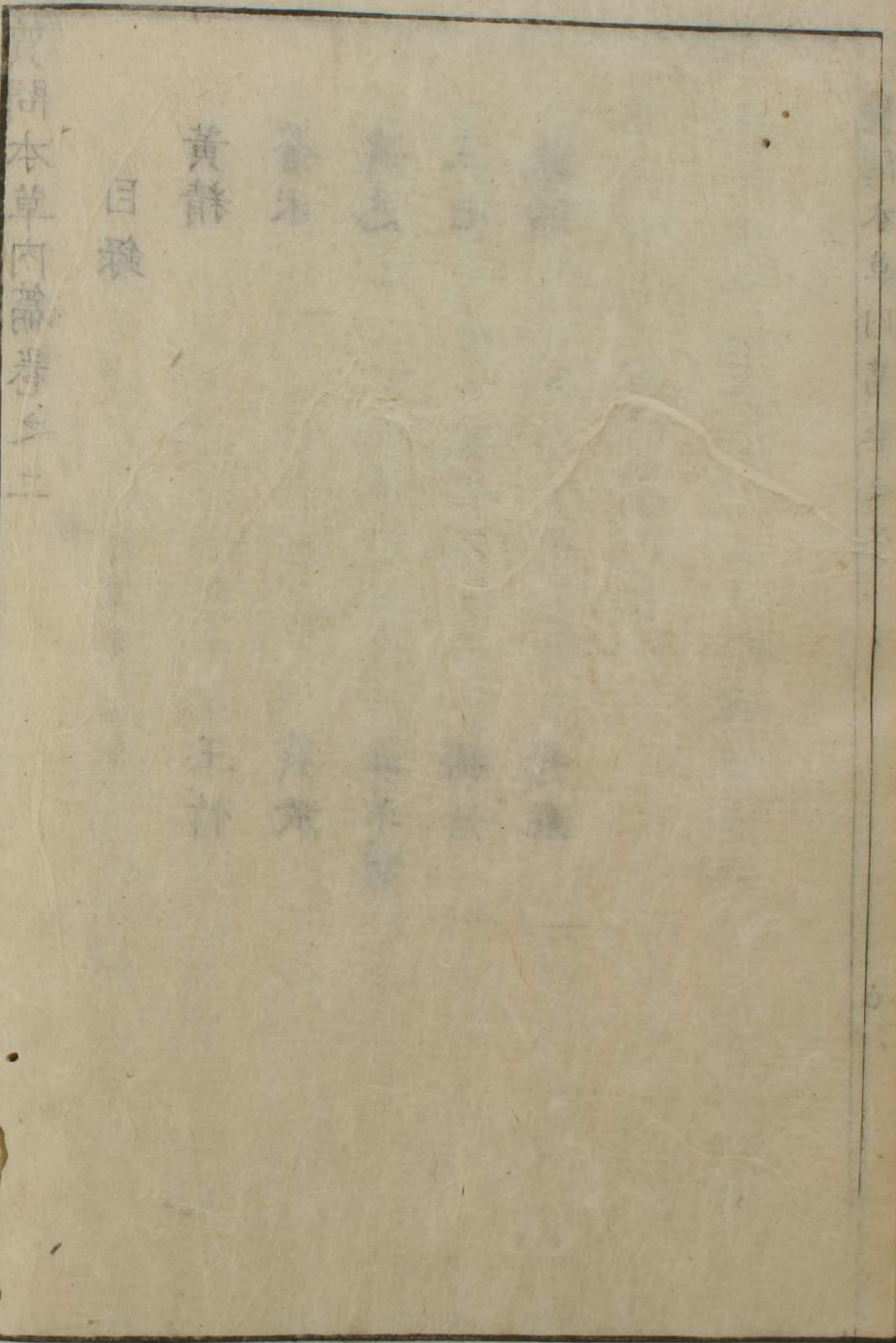
質問本草內篇卷之一

質問本草內篇卷之一
終

質問本草內篇卷之二

目錄

- 黃精
- 蒼朮
- 遠志
- 三七
- 羌活
- 玉竹
- 貫衆
- 淫羊藿
- 獨活
- 升麻



黃精

呂巖

本草內篇卷之二

質問本草內篇卷之二

中山
吳繼志子善輯



黃精

質問本草內篇卷之二

黃精 ナルコユリ

生田野春生苗其莖堅硬葉略似竹高一二尺三四月開花
結子

黃精三月生苗高一二尺一枝多葉葉似竹而短四月開青白
花狀如小豆花結子白如黍粒亦有無子者肥地生者即大如
拳薄地生者猶如拇指根如嫩生薑而黃色 癸卯潘貞蔚
石家辰
黃精形狀與鉤吻相似惟莖不紫花不黃為異此種苗葉與玉
竹同三四月開花是黃精無疑恒服能益壽延年 甲辰
陸澍
觀其根有類於本草圖之黃精姜也俗名亦謂之山生薑茅黃
精姜之性平補而潤自宜尊酌 癸卯陳
文錦



玉竹

質問本草內篇卷之二

玉竹 カラスユリ
ノエビ

生田野春生苗高一二尺三四月開花結圓實其根橫行多鬚

玉竹莖幹強直似竹箭幹有節其葉如竹狹而長表白裏青三月開青花結圓實其根橫生似黃精差小黃白色性柔多鬚最

難燥 癸卯潘貞蔚石家辰

玉竹又名萎蕤與黃精相似惟根橫生差小黃白色性柔多鬚其葉如竹實是玉竹 甲辰陸澍

觀其莖根有似中國之玉竹細按其實又似黃精而差小黃白多鬚特恐地道不同入藥自宜酌用 癸卯陳文錦

玉竹緩脾養胃用根莖葉不用 甲辰周之良鄧履仁吳美山

蒼朮



蒼朮 ヲケラ

生荒野春生苗高一尺許秋開花

蒼朮生茅山硃點潤而甜者佳山谷皆有均可入藥葉莖如小

薊故釋名山薊氣烈甘溫健脾燥濕發汗寬中更祛瘴疫陸樹

蒼朮春生苗青色長二三尺夏開花紫碧色或有黃色入伏後

結子至秋而苗枯皮色褐其氣味辛烈又朮有兩種葉大有毛

根甜為白朮葉細根小苦為赤朮壬寅潘貞蔚石家辰

此一種觀其根形實中國之蒼朮也細嚼其氣味亦無異茅產

於茅山者良至於各地方土地不同生苗開花俱有早晚即其性

用照方書不無稍別若外用不妨入藥須有尊酌壬寅陳文錦李興成盧亨

春

係是蒼朮祇恐地道各別入藥須宜斟酌壬寅許永枝吳
木茂王隆威
俗名蒼朮載在本草甲辰戴道
光戴昌蘭

蒼朮生於山陰... 其根如... 葉如... 花如... 實如... 性溫... 味甘... 氣平... 功補... 效驗... 宜於... 忌食... 宜於... 忌食... 宜於... 忌食...

貫衆



質問本草內篇卷之二

貫衆 タニハコ

生岸阪莖帶紫色葉兩々對出高二三尺許凌冬不凋其根有黑鬚

貫衆又名管仲又名鳳尾草生近水背陰處者為是若產向陽旱地枝葉瘦小背有黃星者不是端治下体濕熱作癢陸對

貫衆也生岸阪莖帶紫色葉兩々對生凌冬不凋根有黑鬚與方書相符惟葉有鋸齒或由方土各殊物種致異乎至於製法

宜依方書用之癸卯周天章李旭

鳳尾草外科用癸卯馮岳溪

管仲去濕殺蟲用根甲辰周之良鄭履仁吳美山

此種繼志曾定為貫衆敢質是非貞蔚石家辰

此種查係貫衆可以無疑其葉名鳳尾草性寒涼可治痢疾己

陳倬為代潘貞蔚石家辰再查

遠志



此草... 遠志... 生原野... 春生... 苗高... 五六寸... 三四月開花... 遠志有大葉小葉二種... 根黃色... 苗似麻黃而青... 三月開白花... 根長及一尺... 泗州出者花紅根葉俱大於他處... 商州出者根又黑色... 蔚石家辰... 先生定為遠志... 中山醫家亦嘗充之... 往往用之... 繼志猶嫌其根甚小耳... 猶堪入藥乎... 否... 仰再喻... 蔚石家辰... 此乃遠志也... 根之小不過地土薄耳... 堪以入藥... 蔚石家辰... 陸謝再查

遠志 コクサ ヒメハギ

生原野春生苗高五六寸三四月開花

遠志有大葉小葉二種根黃色苗似麻黃而青三月開白花根長及一尺泗州出者花紅根葉俱大於他處商州出者根又黑色

蔚石家辰

先生定為遠志中山醫家亦嘗充之往往用之繼志猶嫌其

根甚小耳猶堪入藥乎否仰再喻蔚石家辰

此乃遠志也根之小不過地土薄耳堪以入藥蔚石家辰

陸謝再查

淫羊藿



淫羊藿

イカリサウ
クモキリサウ

生山谷高尺許一根生數莖一莖生三桮一桮生三葉莖細如線葉有微刺初春生苗至三四月開花

淫羊藿莖細而堅葉青似杏葉上有刺根紫色有鬚四月開白花亦有紫花者高一二尺一莖三桮一桮三葉故關中呼為三枝九葉草癸卯潘貞蔚石家辰

是淫羊藿也視其所生之處察形色嘗氣味且研此草發生時候及開花宜符干醫書故認名之至其製用則詳載在綱目癸卯

周天章
李旭

淫羊藿

癸卯馮岳溪

賽三七



觀此種名為_テ淫羊藿其性_ニ温煖能治助陽補陰其葉去針可用
此是藥也癸卯陳太枝高萬年

係中國之淫羊藿第中國用葉餘無他見文癸卯陳

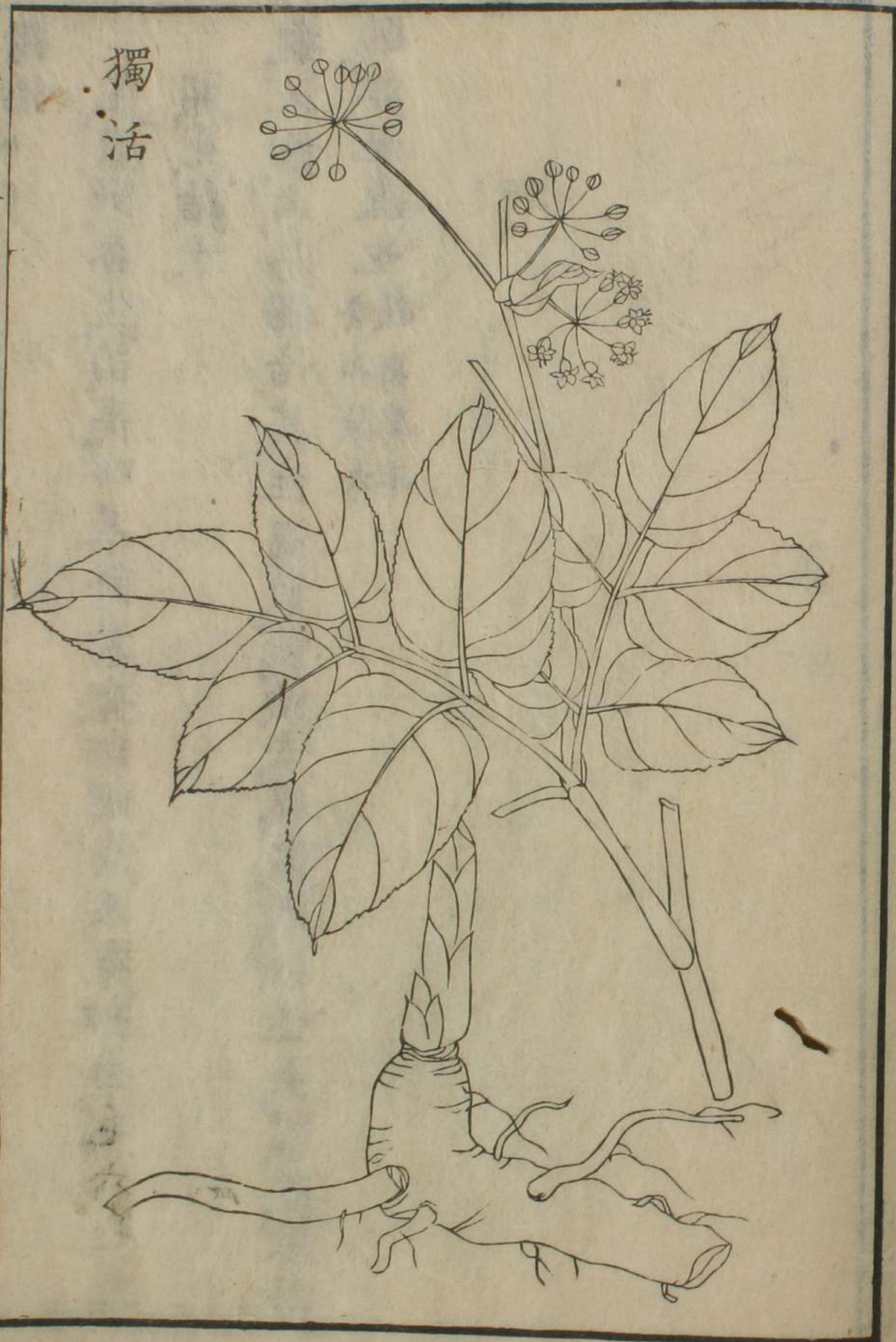
淫羊藿大興陽道能補腎經用葉莖根不用甲辰周之良鄧履仁吳美山

賽三七 ヤマウルシ

生苗高四五尺秋開花作絮

艾葉落得打花挺高苗根黑似漆味苦微辛跌打血暈氣閉取
汁和酒服之疏通氣血驗如奔馬土名賽三七愚按花似蒲公英
英折斷有白汁但公英葉皆塌地花苗三四寸極高者尺許無
歧消乳癰之聖藥散癩癩之靈丹美名黃花地丁草是也

陸樹



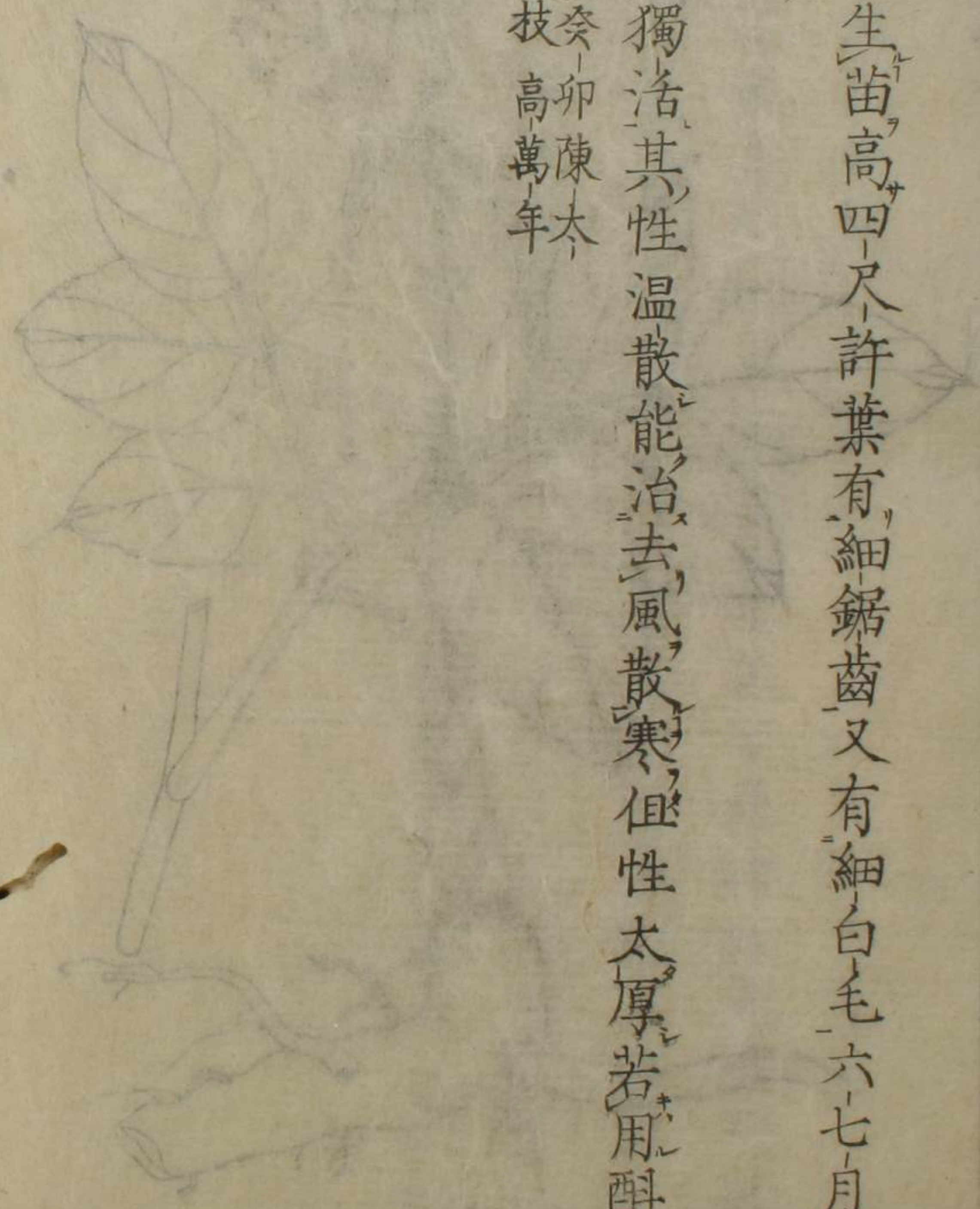
獨活

質問本草內篇卷之二

獨活ウツト

生原野春生苗高四尺許葉有細鋸齒又有細白毛六七月
開キ花ハ結ケ子コ

觀此種名為獨活其性溫散能治去風散寒但性太厚若用酒
酌ス非地道也癸卯陳太枝高萬年



二八十一

羌活



質問本草內篇卷之二

羌活 イヌウト

生原野春生苗高四尺許六七月開花作叢秋結子

羌活出蜀漢者佳春生苗葉如麻六月開花作叢紫色而節密

羌活無疑 甲辰陸樹

此種先生鑒為土獨活中山稱之羌活 繼志 謹按獨活作塊

羌活節密此種節密不作塊因為羌活何如 乙己再問潘

按羌獨二活神農本草三經原無分別迨至後人始分羌獨二

活用治上下之病茲考此種可以竟謂羌活也 乙己陳倬為代

潘貞蔚石家辰

羌活

升麻



升麻 ミヅフデ

生陰地春生苗高二三尺三四月開花

升麻手足陽明太陰引經的藥味甘苦微寒無毒清胃火寧腹痛下陷者可升提牙痛者立止球陽者堪用產西岐者色綠發

萌叔貯須照綱目陸樹

俗名升麻載在綱目甲辰戴道
光戴昌蘭

質問本草內篇卷之二終

